



## Pulpwood and Wood Residue Statistics

August 2001

## Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Août 2001



Vol. 44, no. 8

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-001-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 CDN per issue or \$55.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-4560

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

This monthly survey is one of the few current manufacturing surveys that looks at receipts and usage of selected commodities. These variables are usually covered only in the Annual Survey of Manufactures.

Selected series available on **CANSIM II**: tables 303-0021, and 303-0008.

Manufacturing, Construction and Energy Division

November 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

### Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Vol. 44, n° 8

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ CDN le numéro ou 55 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-4560

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

La présente enquête mensuelle est une des rares enquêtes manufacturières courantes qui se concentre sur la quantité reçue et l'utilisation de certains produits. Ces variables sont normalement réservées à l'enquête annuelle des manufactures.

Certaines séries sont disponibles dans **CANSIM II** : tableaux 303-0021, et 303-0008.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Novembre 2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2001**

**Tableau 1**  
**Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2001**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
	SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20 4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>August - Août</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	377 408	187 078	202 064	362 421
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	282 994	363 150	-	646 143	1 047 685	1 065 021	621 766
Québec	363 738	1 597 472	376 774	2 337 980	1 973 669	2 183 494	2 071 378
Ontario	586 415	x	x	1 586 581	2 845 717	2 895 963	1 371 840
Alberta	x	440 126	x	1 083 218	2 411 502	2 227 875	1 169 416
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	335 118	2 897 265	3 626 396	3 688 823	2 821 008
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	454 864	911 411	954 483	411 792
<b>Canada</b>	<b>2 524 683</b>	<b>6 111 835</b>	<b>746 947</b>	<b>9 383 459</b>	<b>13 003 458</b>	<b>13 217 723</b>	<b>8 829 621</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	2 930 980	-	-	2 908 072
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	-	5 002 463	-	-	5 361 919
Québec	2 750 354	12 173 460	2 967 181	17 890 963	-	-	17 286 425
Ontario	5 495 696	x	x	12 737 124	-	-	11 292 564
Alberta	x	3 522 268	x	9 243 375	-	-	8 919 832
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	2 498 865	28 074 014	-	-	27 420 675
Other Provinces - Autres Provinces	x	x	-	3 397 536	-	-	3 344 107
<b>Canada</b>	<b>21 083 281</b>	<b>52 362 983</b>	<b>5 830 236</b>	<b>79 276 455</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>76 533 594</b>

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

**Table 2**  
**Supply and Disposition of Fibre by Pulp Mill, 2000**

**Tableau 2**  
**Approvisionnement et usage de fibre par les usines de pâte, 2000**

Mill Location Emplacement de l'usine	Fibre Received by Pulp Mills Matières fibreuses reçues par les usines de pâte				Inventories <sup>1</sup> Stocks <sup>1</sup>		Consumption <sup>2</sup> Consommation <sup>2</sup>
	Pulpwood Bois à pâte	Chips Copeaux	Other residue Autres déchets de bois	Total	Opening Ouverture	Closing Fermeture	Total
	SCG* Code CTB*	4403.20.30, 4403.99.10	4401.20, 4401.30.20, 4401.30.30, 4401.30.90				
cubic metres - mètres cubes							
<b>August - Août</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	401 578	188 927	221 632	368 577
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	429 578 <sup>r</sup>	401 236	-	830 813 <sup>r</sup>	1 063 026	1 144 244 <sup>r</sup>	742 838
Québec	400 567	1 690 746	387 275	2 478 585	1 600 668	1 698 774	2 313 428
Ontario	x	955 484	x	1 656 416	2 796 541	2 767 361	1 542 415
Alberta	561 120	x	x	1 035 373	2 454 809	2 318 463	1 121 779
British Columbia - Colombie-Britannique	385 853	2 484 744	267 048	3 137 644	3 136 106	3 010 353	3 238 837
Other Provinces - Autres Provinces	301 701	103 661	-	405 362	843 590	906 452	341 059
<b>Canada</b>	<b>2 815 890<sup>r</sup></b>	<b>6 432 174</b>	<b>697 712</b>	<b>9 945 771<sup>r</sup></b>	<b>12 083 667</b>	<b>12 067 279<sup>r</sup></b>	<b>9 668 933</b>
<b>Year-to-date - Total cumulatif</b>							
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	-	2 854 278	-	-	3 070 664
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 510 416 <sup>r</sup>	2 916 097	-	5 426 508 <sup>r</sup>	-	-	5 792 718
Québec	2 875 467	12 610 788	2 937 971	18 424 209	-	-	18 529 731
Ontario	x	7 486 629	x	13 347 321	-	-	12 321 065
Alberta	x	3 694 518	x	9 099 767	-	-	9 020 384
British Columbia - Colombie-Britannique	2 143 507	22 114 875	2 491 999	26 750 375	-	-	26 886 119
Other Provinces - Autres Provinces	2 558 713	x	x	3 338 104	-	-	3 305 707
<b>Canada</b>	<b>21 669 093<sup>r</sup></b>	<b>51 767 609<sup>r</sup></b>	<b>5 803 894<sup>r</sup></b>	<b>79 240 562<sup>r</sup></b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>78 926 388</b>

**Footnotes**

<sup>1</sup> Inventory figures include pulpwood at mills and in other land or water storage.  
<sup>2</sup> Excludes "other" fibre disposal (sales, transfers, losses, etc.).

**Symbols**

\* Standard Classification of Goods (SCG code).  
 - nil or zero.  
<sup>r</sup> revised figures.  
 x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

**Note**

Totals may not add due to rounding.

To convert cubic metres (m<sup>3</sup>) to cunits (100 cubic feet of solid wood) multiply by 0.35315.

**Renvois**

<sup>1</sup> Les stocks comprennent le bois à pâte à l'usine et à d'autres endroits sur terres ou dans l'eau.  
<sup>2</sup> Exclut "autres" utilisations de matières fibreuses (ventes, transferts, pertes, etc.).

**Signes conventionnels**

\* Classification type des biens (code CTB).  
 - néant ou zéro.  
<sup>r</sup> nombres rectifiés.  
 x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

**Nota**

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Pour convertir les mètres cubes (m<sup>3</sup>) en cunits (100 pieds cubes de bois solide) multiplier par 0.35315.

## Explanatory Notes

This survey measures **receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1998, production published in this survey account for over 99% of **total receipt and consumption of pulpwood and wood residue**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31C0020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

### For further information, contact:

Gilles Simard  
Manufacturing, Construction and Energy Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet: [simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)

## Notes explicatives

Cette enquête mesure la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente plus de 99% de la **quantité de bois à pâte et de déchets de bois reçue et utilisée**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31C0020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

### Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Gilles Simard  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6  
(613) 951-3516  
Internet : [simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)